

# All Souls' Day Novena



## Tuần Cửu Nhật Cầu Cho Các Linh Hồn

All Souls' Day is an opportunity to pray for our family and friends who have died, and to pray for the Souls in Purgatory who have no one else to pray for them. On October 28th, we begin a nine-day All Souls' Day Novena to pray for the dead. All those enrolled in the novena will be remembered at **all parish Masses** and in the **Friars' Daily Prayers**.

Lễ Cầu cho các Đấng là một dịp để chúng ta cầu nguyện cho người thân trong gia đình hay thân hữu đã qua đời cũng như cầu cho những linh hồn trong luyện ngục không có ai cầu nguyện cho. Vào ngày 28 tháng Mười, chúng ta sẽ khởi đầu tuần Cửu Nhật để cầu cho những người đã qua đời và tất cả những người xin ghi danh đều được nhớ tới trong các thánh lễ và lời cầu nguyện của các tu sĩ trong Dòng.

**October 28 through November 5**

**Từ 28 tháng 10 đến 5 tháng 11**

Envelopes are available at the back of the church  
Bao thư xin ghi danh được đặt ở phía cửa nhà thờ